

# VOLONTA

## ABONAMENTE:

Pe un an... — — — — — Lei 500.—  
Pentru instituțiuni și fabrici Lei 1000.—  
Pentru străinătate... — — — — — Lei 1000.—

ORGAN ZILNIC DE ȘTIRI ȘI INFORMAȚIUNI

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA  
TIMISOARA Cetate: P. Sf. George 2.  
ARAD: STR. MIȘTE NICOPĂ 1, et 1.  
LUGOJ, STRADA FERDINAND No. 1.  
Telefonul Redacției (Arad): 154

## Schimbări la administrația financiară din Arad

Odată cu începutul noului an bugetar s-au făcut la Ad-ția Financiară din Arad o serie de schimbări importante, începând chiar cu conducerea instituției, pe care în locul dlui Marcu Pop, administratorul de până aci, o deține acum prin delegație d. Iuliu Caba, fostul sub-administrador.

Percepția circumscripției I. care e cea mai importantă din oraș, a trecut sub conducerea dlui Ioan Suciu, un vechi și încercat funcționar al Administrației noastre financiare. D. M. Măcelaru, șeful de până aci al acestei percepții, după cum se știe, a trecut deasemenea la pensie.

Conducerea percepției a II-a o are d. Iuliu Haas, iar a circumscripției a treia, în care au fost încadrate comunele anexate acum la municipiul Arad, a fost dată dlui Gh. Perényi, național.

## O sărbătorire

Am mai anunțat că d. Avram Bulzan, dirigintele poștei Arad, a fost avansat inspector și însărcinat cu conducerea poștei centrale din București.

Dsa urmând să părăsească mâine Aradul, a fost sărbătorit aseară de către subalternii dela PTT. din Arad printr-un banchet de peste 150 de lacămuri, ce a avut loc la Căminul industriștilor din Arad.

## Congres maghiar la Arad

Organizația partidului maghiar din județul Arad își va ține congresul anual în ziua de 19 Ianuarie. Va participa și președintele partidului, contele Gheorghe Bethlen dela Cluj.

## Cooperarea în jud. Arad

La Ineu.

Noua lege pentru organizarea Cooperăției din 1929, prevede înființarea de cercuri cooperatiste pe plasă. În acest scop au fost convocați deunăzi reprezentanții ai 12 unități cooperatiste, de către d. sub-inspector-agronom Ionel Stanomir, sediul băncii populare »Tăranul din Ineu.

S-a pus bază cercului cooperatist »Crișana», cu reședința la Ineu, alegând de președinte pe d. Dimitrie Moldovan, profesor la institutul medicopedagogic din localitate.

# O doamnă maghiară din Arad arestată pentru spionaj în favoarea Ungariei

## Arestata și-a recunoscut vinovăția

În urma unor denunțuri ce s-au primit la chestura poliției Arad, organele polițienești au întreprins cercetări într-o mare chestiune de spionaj, în care este implicată o doamnă bine cunoscută în societatea ungurească arădană.

Denunțurile arătau că dna Ana Vass, fiica doctorului Alexandru Vass din Arad, măritată într-o vreme cu fostul locotenent din armata ungară Ferdinand Kubelka iar mai apoi cu librarul arădan Juhasz, întreține legături permanente cu o organizație de spionaj din Ungaria careia îi furnizează date despre armata română.

Chestiunea a fost luată în mână de eminentul șef al secției politice din chestura de poliție Arad, d. Tache Giorăscu, care a pus în deaproape urmărire pe numita spioană și i-a supravegheat toată corespondența și toate înălțimile.

Cercetările au ajuns alaltăeri în stadiul final.

Astfel s-a procedat alaltăeri, sub conducerea dlui Giorăscu, la o percheziție domiciliară și la arestarea imprieinatei.

Cu ocazia percheziției domiciliare s-au descoperit documente atât de compromițătoare, încât, pusă în fața lor, arestată n-a avut încotro și a făcut mărturisiri complete, recunoscându-și legăturile avute cu organizațiile de spionaj din Ungaria și declarând serviciile făcute acestora.

Astfel numita va fi predată parchetului, până când Consiliul de război va reclama-o spre a o judeca.

Senzaționala descoperire a făcut o deosebită impresie în Arad, unde dna Vass era binecunoscută în cercurile ungurești. Aceste cercuri încearcă să-i atenueze vinovăția lăsând că arestată n-ar fi în toate mințile. Bine înțeles autoritățile vor prefera acestei scuze documentele irefutabile în posesia cărora a ajuns cu ocazia cercetărilor.

Sunt iminente noi arestări sen-

### Arestarea unui complice

În scurt după arestarea dnei Vass a fost arestat și luat în cercetare fostul slujbaş dela cfr. din Arad, Mihail Harangozi, unul dintre complicii spioanei, învinuit că făcea pe omul de legătură între numita și între organizațiile de spionaj din Ungaria.

Acesta a declarat că arestată i-a dat pentru Budapesta o scrisoare scrisă cu cerneală simpatică, dar dânsul n-ar fi executat însărcinarea ce i s-a dat.

Instrucția lui Harangozo continuă.

### D-na Vass a fost depusă la parchet

Ieri a fost confruntat cu tatăl său adoptiv, Iuliu Gubics, fost cândva în serviciul teatrului maghiar iar actualmente garderobier la o cafenea din Arad. Tatăl adoptiv al arestatului a fost citat pentru ca să dea lămuriri cu privire la drumurile prin Ungaria ale lui Harangozo.

Ieri, principala acuzată a fost transportată la parchet, pentru a i-se prelunge arestarea în vederea continuării instrucției.

În privința dnei Vass s-a constatat cu probe, iar ea a mărturisit, că stă în serviciul spionajului ungurese încă din Mai 1929.

## O lămurire

În baza unui aviz al corespondentului nostru din București, am anunțat Sâmbătă după amiază demisia guvernului Maniu și succesiunea unui guvern de generali.

Știrea ni s'a comunicat după edițiile speciale ale ziarelor bucureștene, puse sub presă dar neapărute pentru că între timp chestiunea crizei s'ar fi tranșat.

Fiindcă corespondentul nostru, dintr'un exces de zel explicabil la orice gazetă în asemenea ocazii, s'a pripit și ne-a transmis știrea înainte de a o controla definitiv, redacția noastră i-a aplicat sancțiunea, concediindu-l.

Credem că această lămurire e de ajuns.

REDACȚIA.

## Ce vor deveni?

Peste 200 de muncitori dela cfr. vor fi aruncați pe drumuri, pentru economii bugetare, zice-se!

Povestea acestei tragedii a îngrozit populația nevoiașă, pe spinarea căreia se fac toate nemerniciile politice, ea fiind chemată a juca rolul țapului ispășitor, când este vorba de a veni cu reforme al căror rezultat nu-i cunoscut de însuși legiuitorul. Dar întrebăm noi pe acești »fac-totum» întrucât se ameliorează lacunele de care suferă statul nostru prin lăsarea pe drumuri a unor oameni cu familii grele cărora li-se ia bucașica de pâine alături lor cîl și copilașilor lor?

Ce fel de planuri și programe straniu sunt acelea, cari prin nenorocirea sutelor de familii s-aducă lapte și miere acestei țărișoare? Tare curioși am fi să cunoaștem și noi

pentru a ne putea da seama de superioritatea și luminația celor suspuși!

Toate aceste presupuse reduceri materiale sau economii bugetare, cum li se mai zic, sunt din domeniul activității desuchiate, cari nu va aduce altceva decât pur și simplu descentralizarea organizației de stat!

Opriti-vă domnilor, reveniți la normal, renunțând la aceste măsuri, lipsite de umanitate și cari sunt în detrimentul nostru al tuturor.

Nu căutați rezultatul imediat al măsurilor necegetate, făcându-vă atenți de un fapt de mare importanță: sunteți aleși poporului, nu vă ba-teți joc de el!

Așteptăm mai multă pricepere și tact.

Tudor Gorjanul

# Au început și la Arad agitațiile muncitorești

## Inceputul de demonstrație de ieri. Ener- gica atitudine a dlui prefect de județ dr. Justin Marșieu

E de sigur un cuvânt de ordine general, emanat firește dela Moscova și adresat în special elementelor minoritare cari nu au nici o tragere de inimă pentru statul român, ca muncitorii din România să agite în chipul cel mai vehement chestiunea șomajului, iar dacă această agitație eșuiază să fie continuată sub orice pretexte, numai să se mențină un conflict între muncitorime și autoritățile statului.

Că e o agitație provocată artificial, s-a văzut în deosebi în localitățile unde chestiunea muncitorească se limitează la chestiunea șomajului și unde această chestiune a șomajului a găsit toată sollicitudinea autorităților. În asemenea centre muncitorești e evident că nu poate să existe o chestiune muncitorească, și ei, e la mijloc numai reavoință și dacă totuși se încearcă o agitație e numai dușmănie față de țara românească.

Prințre orașele unde chestiunea muncitorească, limitată la un șomaj tratat de autorități cu o ne spusă sollicitudine, este și Aradul. Aici din cauza aceasta nici n-a existat în vremea din urmă nici un conflict, nici o agitație, nici o neînțelegere. Autoritățile atente la ceace se întâmpla în Timișoara vecină, au venit grabnic cu măsuri de ajutorare, curmând dela început orice pretext de agitație. Cu toate acestea se pare că turburările incendiare vor vizita și Aradul. Inceputul s-a făcut ieri, când un grup de agitatori, cunoscuți indeajuns consilierilor noastre de război, s-au adunat în fața prefecturii de județ și, prezintându-se în audiență la d. dr. Justin Marșieu,

au cerut nu soluționarea șomajului, nici ajutorarea muncitorilor fără lucru, căci acestea nu le mai putea cere, după ce odăla au fost puse în practică, ci redeschiderea Căminului Sindicatelor unitare, închise pe baza legii Trancu-Iași pentru uneltiri în contra statului.

Era evident că acești așa zisi »delegați» nu sunt decât niște ațălători și e foarte corect că d. prefect dr. Justin Marșieu a procedat așa cum a procedat: dăscăindu-i și întorcându-le apoi spatele.

După această »audiență», dovadă că așa zisilor »delegați» Vasula, Kali David, etc. nu le arde de chestiunea muncitorească ci de demonstrații, au început să se încoloneze ca să se ducă în marș spre Sindicatelor unitare.

tare.

Intervenția poliției a pus capăt a acestui început de înscenare sovietică

### Un început de demonstrație și la Oradea-Mare.

O altă dovadă că stăm în fața unei comenzi sovietice, este că agitațiile au început alaltăeri și la Oradea Mare. Un grup de muncitori au făcut acelaș lucru ca tovarășii lor dela Arad, ducându-se vociferând în fața primăriei. Au fost împrăștiați la repezeală.

### Arestările dela București.

Alaltăeri s-au început demonstrații bolșevice și la București, în fața căminului sindicatelor unitare.

S-au operat câteva zeci de arestări.

◆◆◆

## De vorbă cu marea primadonă Margareta Viola



Intr-un interior elegant în care ambianța coloritului te îmbalță și te îndeamnă spre coardele violinei al căror »unde» se respiră a lene, cu brațe desfăcute spre neant... Phoebus Apollo; într-un fotoliu Louis XV sunt atras de această undă muzicală la al cărei tremol au tresărit mii de suflete gingașe, inimi întristate, îndrăgostiiții timeri și... bătrâni al căror reminiscențe sentimentale, au tresărit, unda storcându-le lacrimi ce-au îmbujorat obrajii bătrâni și necăjiți.

Mi-am început cariera în localitatea Raab, unde am avut succese frumoase, cari m-au hotărât a face teatru, încurajată fiind de toți cari mă încurajau.

După acest debut am primit oferta diferiților impresari, în urma că-

roră am fost angajată de diferite teatre de operete din străinătate, la Budapesta am avut un angajament permanent la teatrul de operetă unde am reperat cele mai frumoase succese. În cele din urmă m-am hotărât a veni în România, unde nobilul public și-al cărui suflet este inclinat mult spre muzică mi-au făcut o primire entusiastă, care a fost pentru mine un imbold, în această carieră spinoasă.

Este adevărat, sunt bogată, am o fabrică de șampanie pe care sunt cup cu multă stăruință prin diferite inspecții minopinante pe care sunt nevoită să le fac. Cu toate acestea n-am nici un motiv să spun că într-a devăr sunt fericită.

Am foarte multe planuri, dar în viață nu poți să-ți permiți să faci tot ceea ce ai dori, și în mult să joc și la București; de altfel directorul teatrului a luat contact cu un impresar în vederea unui turneu în Capitala României!

Voi avea o premieră, este operetă scrisa de Lothay Karoly, care este foarte interesantă și ea subiect și ea muzicalitate, și în care, eu voi avea rolul Dzeu, cred că voi avea succese.

Cu aceste ultime cuvinte m-am despărțit de marea artistă, tulburat fiind de nefericirea ea.

Th. I.

al primăriei municipiului Timișoara, președintele asociațiunii brutarilor timișoreni, care a comunicat dlui dr. Sagovici, că o parte din brutarii Timișoreni, i-au cerut să intervină pe lângă forurile în drept, pentru a le aproba urcarea prețului la pâine.

Această cerere a brutarilor întrece orice culme a îndrăsnelii.

Azi, când grâul se vinde cu 4 lei și 50 bani kg., iar pâinea cu 11 lei kilogramul, să mai ceri urcarea prețului la pâine, nu-i așa că îndrăsniala devine cea mai grosolană obrăznicie?

Președintele asociațiunii brutarilor, e pentru menținerea prețului existent, la fel și primăria, deși acest preț — în proporție cu prețul grâului — e destul de mare.

Pe de altă parte consumatorii, în special țărani producători, cer scăderea prețului la pâine, în aceeaș proporție cu scăderea prețului la grâu.

Cererile brutarilor și consumatorilor, vor fi aduse înaintea comisiei interimare care va decide.

În numărul viitor vom arăta cauzele care au determinat pe brutarii să ceară scumpirea pâinei.

Volbură

## Un incident regretabil

Alaltăeri seară s-a petrecut, în plin centru, un incident regretabil, care putea fi evitat dacă una din părți întrebuinta mai mult tact în controlul nelegal, de altfel, care se îndeletnicea pe străzile Aradului.

Nu vrem să intrăm în amănunte dar deoarece acest control luase o întorsătură curioasă de educație naționalistă, credem că este necesar a scoate în evidență, că lecțiile de această natură se pot da pe o cale pașnică și mai civilizată decât cea de alaltăeri, prin conferințe, teatru sătesc, coruri etc.,

Pe lângă rezultatele mult mai eficiente și mai practice pe tărâmul activității de naționalizare, s-ar mai evita și scenele lipsite de estetic al palmelor... academice.

Aceste sălbătăcii trebuiesc oase din uz ca nefiind de acord pe principiile unui stat civilizat și cari ne dau de lucru atunci când este vorba să ne reclamăm drepturile în fața străinătății, căl privește aplanarea conflictului d. Romul Giurgiu directorul prefecturii de poliție cu logica care-l caracterizează l-a dus la bun sfârșit.

Reparare de ceasuri speciale  
execută

# „ZINNER”

Arad, St. Mețianu fost Forrai  
4. Cea mai efină sursă  
de ceasuri și giuvaericeale.

Din cauza defacerii găsiți la firma  
**F. Schuster**  
mobilă cu prețuri reduse. Timișoara  
III. Str. Corona de Oțel 14. Expoziție  
de mostre IV. Bul. Carol 13 Tel. 11-13

Fotografii colorate în pastel, aquarelă și ulev. Portrete, fotografii de copii și de interior, în orice timp din zi, precum și Duminică toată ziua, în salonul artistic

### Foto Fessler

Fotografiezi cerale la minut la lumină reflectoare de nitrofat.  
Vizitați-ne vitrinele. 1761

x Primesc comenzi de aranjamente de locuințe noi și vechi, reparații și lustruiri de mobilă, antică din orice măsură, Ion Csapo tâmplar artistic Timișoara III. Piața Telekhaz 8.

x Se aduce la cunoștință celor interesați că în ziua de vineri 10 Ianuarie orele 19.30 va avea loc — în restaurantul Kanya — adunarea celor, cari doresc a urma cursurile de arbitru de fotbal.

Subcomissia de arbitri.

Cel mai bun Aparat de Radio  
Varga și Rosenfeld Arad.

Vrei să mănânci bine abonează-te  
la MOS NICU,  
cu 1400 Lei lunar,  
servesc și mâncări reci.  
Lugoș, str. Buziaș No. 5. 1661

## Brutarii din Timișoara cer scumpirea pâinei

Timișoara. — Indrăsnelile diferitelor asociațiuni de breaslă au luat în timpul din urmă un avânt îngri-

șorător.

În ziua de 4 Ianuarie s-a prezentat dlui dr. Sagovici, secretarul general

# Chestia muncitorească din Timișoara reintră în normal

— Măsurile de ajutorare șomerilor au pus capăt agitațiilor —

**Timișoara.** — Agitațiile șomerilor din Timișoara, pe care noi le-am adus la timp la cunoștința celorlților noștri, au luat sfârșit.

Măsurile de ajutorare luate la timp de primăria orașului, au contribuit foarte mult la potolirea spiritelor agitate.

Azi funcționează în Timișoara pe tru bucătării publice, care servesc 800 de prânzuri zilnic, dintre cari 400 se dau gratuit, iar restul de 400 cu 15 lei unul.

Aceste bucătării publice sunt sub controlul serviciului Ocrotirilor Sociale al Primăriei, condus de d. dr. Haim, ale cărui măsuri de ordine

merită toată lauda. Sunt însă șomeri cari primesc ajutorul în alimențe timp de o săptămână. aceștia sunt cei cari nu au posibilitatea de a-și găti singuri mâncarea.

Amintim acest lucru în atenția celor cari le distribuie bonurile de ajutorare, ca să controleze mai bine situația fiecăruia în parte, de oarece unii dintre ei sunt cu situații bune și nu au nevoie de acest ajutor și cu toate acestea îl iau, nu pentru ei, ci pentru a-și hrăni porcii sau a-l vinde la alții.

Nouă ni s-a semnalat mai multe cazuri și la nevoie vom servi și date.

trecută, ar interveni la autorități ca să redeschidă Căminul muncitoresc și să li-l dea lor în primire.

Până acum nu s-a luat nici o hotărâre întrucât urmează să se constate dacă această grupare e într-adevăr atât de nevinovată precum pretinde.

**Volbura.**

## La Răpsig.

În comuna Răpsig s-a înființat o bancă populară purtând numele de »Urbariala«, cu un capital social de 300000 lei. Abia acum înțeleg oamenii noștri foloasele mari ce se pot realiza prin cooperatie, când se văd speculați din toate părțile de intermediarul strein. Dobânzile, la băncile cămătărești ne iau și acum ca mai înainte, între 26—30 la sută, pe când băncile populare nu încasează mai mult de 18 la sută, rămânând în buzunarul săracului 8—12 la sută. Unde mai pui ușurința cea mare la împrumutarea scadelor, din partea băncii populare, care știe să-și încaseze banul și fără protest, scăpând astfel de la cheltueli pe cei mulți și nevoiași.

Comuna Răpsig să fie de model altora, cari și acum așteaptă să le vie binele dela aceia cari le-ar lua și coaja de pe masă.

**Iosif Herbeiu**

## Capii agitațiilor la parchet

Am relatat săptămâna trecută pe larg despre incidentele provocate de bolșevicii din Timișoara și am arătat că au fost menținuți arestați numai capii derbedeilor sovietici, binecunoscuții Coloman Muller, Max. Schoen, Singer, Gruen etc.

Politia a terminat anchetarea a-

cestor turburători și i-a deferit alaltăieri parchetului. Sunt actualmente la parchet următorii:

Coloman Muller, Maximilian Schoen D. Gruia, dna Kolozsvari, și Singer. Parchetul de Timișoara se va pronunța în privința menținerii lor în arest astăzi.

## Muncitorii se desolidarizează de derbedei sovietici

O fracțiune a muncitorilor din Timișoara care invoacă desolidarizarea

totală de derbedei cari au provocat demonstrațiile din săptămâna

## România.

Portărele de pe lângă judecătoria rurală Radna-Șiria.  
No. G. 1770-1927

## Publicație de licitație.

No. 755 port.

Se publică spre cunoștință generală, că în ziua de 8 Ianuarie 1930 începând la orele 4 p. m. se va vinde prin licitație publică la fața locului din comuna Ghiococ averea urmăritului compusă din următoarele: 3 stelajuri, 2 tesghele, una pendulă de perete, una etajeră, una mașină de cusut, evaluate în preț de lei 21,700.

Această averea se vinde pentru despăgubirea creditorului Eduard Bing din Arad repr. prin avocatul Dr. Bela Schannen din Arad pentru suma de 4405 Lei capital cu 12 la sută interese pe an, plus spesele ocazionate cu execuția ce are a primi pe baza deciziei No. 378 1927 a judecătoria rurală Arad.

Radna la 5 Decembrie 1929.  
potărel.  
indescifrabil

**Citiți  
Voința Poporului!**

## Victimele marelui războiu.

Un caz înduioșător.

Zălnic întâlnim pe stradă oameni schilozi, mutilați, cari ne privesc sfios și par-că cu privirea lor limidă ne întreabă, dacă ne mai amintim de marele război mondial ce s-a făcut pentru neam și țară?

Acești bieți cerșetori de pe străzile orașului sunt eroii noștri, cari în urma luptelor pentru desrobirea nea-

mului și închegarea patriei au devenit invalizi, au devenit cerșetori. Și cu toate aceste nici azi, — după unsprezece ani dela închegarea patriei — nu s-a făcut aproape nimic în interesul acestor obijduiți ai societății noastre.

Budgetul pe anul 1930 prevede la un anumit Minister. nouă miliarde

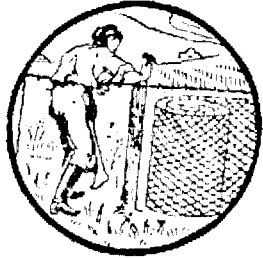
## Către cititori și abonați

Rugăm pe abonații noștri să binevoască a ne trimite imediat costul abonamentelor pe anul în curs cât și restanțele pentru a nu fi nevoiți a înceta expedierea  
**Administrația**

Fondat 1870

Telefon 3-88

Porți și uși din fer, îngrădituri decorative cu împletitura și împletituri de sârmă pentru garduri din sârmă zincată în prețurile cele mai eftine la



Fabrica M. Bozsak și fiul S. p. A.

Timișoara II. str. Săușului No. 10. secția de mobilă fabrica pături, noptieri, șomieri din sârmă, paravane, coșuri de lemne etc. apoi înștalatuni complete pentru internate, hoteluri și locuințe  
Prețuri curente gratis.

lei, până când la muncă, Ocrotire și Asistență socială, se prevede total numai un miliard și patru sute milioane. Această sumă este un nimic pentru sutele de mii de chestiuni, cari își așteaptă rezolvirea prin prevederile acestui buget.

În ziua de ieri ni s-a prezentat un caz foarte zguduitor, care ar trebui să înlănimideze inimile tuturor aceluora, cari se mândresc cu calitatea plastică de conducători ai neamului. Este vorba de invalidul mare mutilat, orb, cetățeanul Florea Drăgan din comuna Nădab. Acest invalid este clasat de comisia medico-militară din Arad cu gradul de invaliditate 100 procente. Titlul de pensie acordat de Comandamentul VI Teritorial Cluj cu baza de 75 lei lunar, citiți șaptezeci și cinci lei lunar. Invalidul Florea Drăgan — care de altfel este plin de viață la etatea lui de 49 ani — are și un însoțitor, care-l conduce.

Acest însoțitor este Mitru Drăgan, fiul marelui mutilat, care abia a implinit etatea de 26 ani. Bine înțeles că Mitru Drăgan n-are nici un ajutor bănesc din partea oficiului IOV.

Este adevărat că legile în vigoare referitor la pensiile marilor mutilați prevăd mai multe drepturi și mai multe retribuțiuni, dar această parte din lege nu se execută. Cazul invalidului Drăgan a fost adus la cunoștința dlui Moldovan, directorul oficiului IOV. din Arad, dar acesta a respins petentul cu un gest birocratic; »cautați drepturile în altă parte!«

Și așa, Florea Drăgan prin fiul său a fost călăuzit până la această redacție, unde a fost calmat și mângăiat de câteva cuvinte modeste dar sincere.

Cât din partea noastră, sesizăm Centrala Oficiului IOV. din București, apelând la cele mai nobile sentimente de dreptate, dacă aceasta... mai există.

**Mihail Russu**

Nor. 861—D. ex 1929.

## Publicațiune

Eparhia Gr. Ort. Sârbească din Timișoara aduce la cunoștință publică că cu data de 20 Ianuarie 1930 închiriaza mai multe apartamentele la vila Episcopoească Sârbească Din Timișoara Calea Torontalului și anume:

1. Una locuință, constătoare de trei (3) camere, bucătărie camere de alimente, pivnița și pod.

2. Una locuință de două camere bucătărie camere de alimente și pod.

3. Două grajduri cu un sopron. Apartamentele se pot închiria în parte sau toate — la oalta. Amatorii sunt invitați ca până cel mai târziu la 15 Ianuarie 1930 să-și înainteaze ofertele în scris la cancelaria Eparhiei Gr. Ort. Sârbești unde pot primi și toate lamuririle în fiecare zi de lucru între orele 8--14 și 16--18.

Timișoara la 20 Dec. 1929.  
861 Direcțiunea Eparhială.

## Cinematografele din Timișoara

**CINEMA CETATE**

8 Ianuarie

Castelul misterios

**CINEMA APOLLO**

8 Ianuarie

Dans de Aur

**CINEMA MEHALA**

8 Ianuarie

Pat și Patachon ca vânători

**CINEMA**  
**OLYMPIA**  
**LUGOJ**

Ian. 8-9 Mercuri — Joi  
**MADONA DURERII**

acest unic film care a bătut recordul  
In rol. princ. Lyen Deyers, Gina  
Maner, Hollay Camilla, Wilh. Dieterle

## America

magazin de haine Timișoara IV  
Strada Bonaz 12-a.

Oferă tuturor prilejul să-și poată  
procura costume ieftine și elegante.  
Funcționarilor de carieră și mun-  
citorilor li se acordă 10 la sută  
reducere.

Cel mai eficace leac în contra  
tusei și a bronșitelor este  
siropul **Pentusian** al d-rului  
**FÖLDES**  
preparate la Farm. Dr. Földes Arad

### Menu eftin și bun.

Prânz lei 50 și cină lei 60 la restau-  
rantul și cafeneua „Palace“ din Ti-  
mișoara. In fiecare seară concertează o  
muzică de primul rang. Localul cel  
mai bun de distracție al Timișorenilor.  
1703

Vânzare de aparate de Radio. Repara-  
ție Electrotehnică se execută prompt  
și eftin la

**NAVRA DI**

Bul. Reg. Ferdinand No. 13. 1602

x SUBA Spălătorie și Curățito-  
rie chimică primește pentru spă-  
lat și curățit. Serviciu eftin, prompt  
și constincios. Timișoara Bulev.  
Carol 20. Sucursala rămăna în  
Strada Doja 11. 197

## Lemne de foc

eftine și uscate numai la

„**FOCUS**”

Tel: 219. Tel: 219.

Lugoj, Str. Buziaș colț cu Str.  
Avram Iancu

**Frații Löwinger** Fabrică  
deesență de oțet societate pe acțiuni Cea mai  
mare fabrică de esență de Oțet din Ba-  
nat și Ardeal. Specialități: oțet în sticla  
marca „Fazan“. Telefon No. 182. Fon-  
dat: 1888. Timișoara Fabrică, Srada  
Stefan cel Mare No. 8, 262 T.

**Cocs prusian** TELEFON  
**Cărbuni** 461.  
**Lemne de foc**  
**Cărbuni de**  
**lemn** „retorta“  
Transportă la domiciliu în orice  
cantitate.  
**EDMUND ALTMANN**  
Arad, B-dul Reg. Ferdinand 44.

Articole de porțelan și sticlă găsiți cu prețul cel mai eftin la

# Casă de sticlă, CRISTAL

1821

Arad, Str. Mețianu.

## Industriile Miniere din Banat

Societate Anonimă Minieră Română

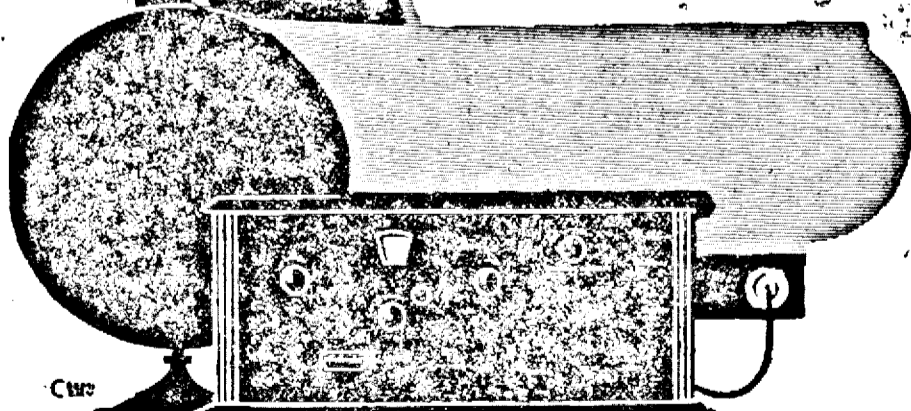
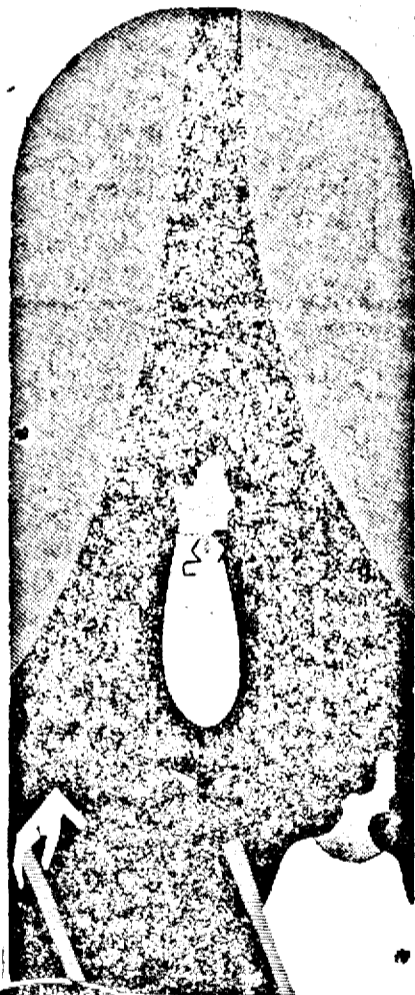
Capital Social Lei 350,000000

Timișoara I.

Telefon 12-26

Bd. Reg. Ferdinand No. 2.

Antracit, Cărbuni huilă Bricheți



## Standardytie

Târg senzațional la POPPER

foșt stradă Meti-  
anu 2

Ciorapir mănuși, svetere, pulovere, tricouri, cămăși bărbătești, cravăți, șaluri  
și șepci. Mare asortiment de gobeline și de accesorii.

Judecătoria mixtă Lugoj, secția cf.

No. 4782—1929 c. f.

Publicațiune de licitație și condițiile  
de licitație.

In cauza de executare pornită  
de urmăritoarea min. Ana Boldea  
repr prin Saveta Peia contra ur-  
măritului Romolus Boldea, la ce-  
rerea urmăritoarei,

Judecătoria ordonă.

Licitațiunea execuțională, în  
baza art. 144, 146 și 147 din le-  
gea LX, din 1881, — asupra imo-  
bilelor înscrise în cf a com. Bol-  
dur (din circumscripția jud. mixtă  
Lugoj) Nrul prot. cf. 792.

No. de ord. A. I 2, Nr. top.  
362/b și 386/a porțiunea de ju-  
mătate parte înscrise sub B. 2 pe  
numele urmăritului cu prețul de  
strigare 8930 Lei, pentru incasa-  
rea creanței de 21.500 Lei, cap.  
spese de proces și de executare  
de 2593 Lei, fixate până acum,  
spese de 805 Lei, fixate acum  
pentru cererea de licitațiune.

Fixează termen pentru ținerea  
licitațiunii pe ziua de 24 Februa-  
rie 1930, ora 10 a. m. la casa  
comunală a comunei Boldur.

In baza art. 150 legea LX. din  
1881. condițiunile de licitație se  
stabilese după cum urmează:

1. Imobilul supus la licitație nu  
poate fi vindut cu preț mai mic  
de jumătate din prețul strigării  
(art. 26. XLI. 1908).

2. Cei cari voiesc să liciteze  
sunt datori să depoziteze la dele-  
gatul judecătoresc, drept garanție,  
10% din prețul de strigare în  
numerar sau în efecte de cauzie,  
socotite pe cursul fixat în art. 42  
LX. 1881, ori să predea aceluiaș  
delegat chitanța de depozitarea  
judecătorească prealabilă a garan-  
ției; și să semneze condițiunile de  
licitație (art. 147, 150, 170, legea  
LX. din 1881, art. 21. XLI 1908)

Lugoj, la 19 Septemvrie 1929.

Dr. Maior m. p. șefjudecător.

Pentru conformitate.

Grefier:

indescifrabil.

Cel mai ieftin izvor de cumpărare tot  
felul de lemne pentru construcții

Soc. Industrială și Co-  
mercială Bănățeană de

Lemne p. A.

TIMIȘOARA, Calea Aradului

## Incălziți cubri- chete antracit

Mai ieftin cu 50 la sută decât încălzi-  
tul cu lemne. N'ari mirosul greu al  
cărbunelui și nici funingine. Dela 50  
kg. în sus, trimise acasă. Se poate co-  
manda la agenții noștri sau prin carte  
postală la reprezentantul noștri din Arad

**Iuliu Vas**

Calea Radnei No 94.

Mare târg de ocazie! Prețuri extrem redu-  
se! Paltoane și blănuri pentru femei. **Magazin de Moda Paris** vis-a-vis cu Pri-  
măria Orașului

**Underwood nouă** și **Reboilt se** găsește la **Császár** ARAD, Str. Alexandri, 5. Tel.: 3-93  
Atelier de reparat orice mașina de scris